



## Curriculum Vitae Europass

Name **Ioana-Silvia Sonea**  
Mobile phone +40745 350364  
E-mail [ioanasonea@yahoo.com](mailto:ioanasonea@yahoo.com)  
Nationality Română  
Date of birth 19/04/1979  
Sex F

### Experiență profesională

**2016-present**

Poziție **Lector**

Departamentul de limbă, cultură și civilizație românească, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca  
Cultură și civilizație românească  
Româna ca limbă străină

Responsabilități

- Cursuri teoretice și practice:
  - Cultură și civilizație românească
  - Româna ca limbă străină (A1, A2, B1, B2)
  - Româna pentru scopuri specifice (Economie, IT, Arhitectură și Inginerie)
- Cercetare – studii, prezentări, proiecte de cercetare
- Autor de manual și de materiale didactice
- Formator pentru româna ca limbă străină, româna ca limbă maternă

Angajator **Universitatea Babeș-Bolyai**  
**Kogălniceanu 1, 400084 Cluj-Napoca (România)**

Departamentul de limbă, cultură și civilizație românească, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Strada Horea, nr 31, Cluj-Napoca, Romania.

	<b>2003 – 2016</b>
Poziție	<b>Asistent universitar</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Româna ca limbă străină</li> <li>▪ Româna pentru scopuri specifice</li> <li>▪ Engleza pentru afaceri</li> <li>▪ Engleza pentru scopuri specifice</li> <li>▪ Lexicologie</li> <li>▪ Morphologie</li> </ul>
Responsabilități	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Cursuri practice - româna ca limbă străină (A1, A2, B1, B2), româna pentru scopuri specifice (Economie, IT, Arhitectură și Inginerie), engleza ca limbă străină, limba română contemporană.</li> <li>▪ Cercetare – studii, prezentări, proiecte de cercetare</li> <li>▪ Autor de manual și de materiale didactice</li> <li>▪ Formator pentru româna ca limbă străină, româna ca limbă maternă</li> </ul>
Angajator	<b>Universitatea Babeș-Bolyai</b> <b>Kogălniceanu 1, 400084 Cluj-Napoca (Romania)</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Departamentul de limbă, cultură și civilizație românească, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai.</li> <li>▪ Departamentul de limbi moderne și comunicare în afaceri, FSEGA, Universitatea Babeș-Bolyai.</li> <li>▪ Departamentul de limbi moderne și comunicare în afaceri, Facultatea de Studii Europene, Universitatea Babeș-Bolyai.</li> <li>▪ Departamentul de limbi moderne și comunicare în afaceri, Facultatea de Științe Politice și Administrație Publică, Universitatea Babeș-Bolyai.</li> <li>▪ Departamentul de limba română, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai.</li> </ul>
	<b>2003-present</b>
Poziție	Director cursuri Profesor
Responsabilități	Organizare cursuri de limbi străine Organizare cursuri de perfecționare cu membrii centrului Predarea limbii române pentru străini Predarea limbii engleze Limba engleză și limba română: elaborare de teste, testare, evaluare Recrutare Observații la clasă și alte activități de asigurarea calității
Angajator	<b>Centrul Alpha. Universitatea Babeș-Bolyai</b> <b>Str. Horea, nr 31, Cluj-Napoca (Romania)</b>

2004-2009

**Poziție**

**Profesor de română ca limbă străină**

**Instructor cursuri de perfecționare în predarea limbii române ca limbă nematernă**

**Responsabilități**

**Școli de vară și cursuri intensive**

International Summer Courses of Romanian Language and Civilization, Iulie, 2015

International Summer Courses of Romanian Language and Civilization, Iulie, 2013

International Summer Courses of Romanian Language and Civilization, Iulie, 2012

International Summer Courses of Romanian Language and Civilization, Iulie, 2011

International Summer Courses of Romanian Language and Civilization, Iulie, 2010

International Summer Courses of Romanian Language and Civilization, Iulie, 2009

International Summer Courses of Romanian Language and Civilization, Iulie, 2008

"Lingua" Center Summer School of Romanian Language & East-Central European Civilization, 8th edition, 10 - 31 iulie, 2007.

"Lingua" Center Summer School of Romanian Language & East-Central European Civilization, 8th edition, 10 - 31 iulie, 2006.

"Lingua" Center Summer School of Romanian Language & East-Central European Civilization, 7th edition, 10 - 31 iulie, 2005.

"Lingua" Center Summer School of Romanian Language & East-Central European Civilization, 6th edition, 10 - 31 iulie, 2004.

Summer School for the Erasmus students, septembrie, 2006.

Intensive Courses for the Erasmus students, februarie, 2006.

Intensive Courses for the Erasmus students, februarie, 2007.

Summer School for the Erasmus students, februarie, 2005.

**Programe de perfecționare în predarea românei ca limbă străină - (2010, 2011, 2012, 2014, 2016, 2017).**

**Angajator**

**Universitatea Babeș-Bolyai**

**Kogălniceanu 1, 400084 Cluj-Napoca (Romania)**

**Institutul Limbii Române ca Limbă Europeană, Horea nr. 31**

Poziție	<p>Cercetător Tânăr cercetător Expert pe termen lung</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>POSDRU/157/1.3/S/133900, EVRO</b>, „Perfecționarea cadrelor didactice care predau limba română în învățământul preuniversitar în evaluarea competențelor de comunicare ale elevilor” <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Poziția: expert pe termen lung, coordonator programe.</li> </ul> </li> <li>▪ <b>POSDRU/87/1.3/S/63909</b>, RLNM, „Perfecționarea cadrelor didactice din învățământul preuniversitar care predau limba română minorităților naționale”. <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Poziția: expert pe termen lung, coordonator programe.</li> </ul> </li> <li>▪ <b>SINTEGRO – Grant PNCDI, II, Programul 4, Parteneriate, Proiecte complexe</b>, ctr. nr. 11 – 022 / 2007. <i>Sistem interactiv de analiză gramaticală pentru limba română scrisă. Model teoretic și tehnologie de implementare</i>, 2007 – 2010. <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Poziția: asistent cercetare.</li> </ul> </li> <li>▪ <b>DYLAN – Language Dynamics and Management of Diversity</b>. Integrated Project (Contract N° 028702). Framework Programme 6 (FP6) of the European Union (2006-2011). <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Poziția: tânăr cercetător.</li> </ul> </li> <li>▪ <b>ISQALE - IMPROVING STANDARDS OF QUALITY IN ADULT LANGUAGE EDUCATION</b>, Grundtvig Project, № LLP-2011-GRU-LP-20.</li> <li>▪ <b>IPALE - Innovative Practice in Adult Language Education</b>, Grundtvig Project, GRU-09-P-LP-82-B-CZ.</li> <li>▪ <b>QUALTRAIN - Quality Assessment Training</b>, Grundtvig LLP.</li> <li>▪ <b>„ProLearning: Posibilități de învățare pentru toți” – ProLearning: Learning opportunities for all</b>, implemented by the Association „Consult Scolari” from Satu Mare, in partnership with Nyiregyhaza University of Hungary (1.11.2010 – 31.10.2011): coordinating and supervising the electronic support-text for developing a program of e-learning for three languages: English, Hungarian and Romanian, general language and Romanian and Hungarian for specific purposes as well; <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Poziția: expert</li> </ul> </li> </ul>
---------	--

#### **2002-2003**

Poziție	<b>Profesor de limba engleză</b>
Responsabilități	Engleza ca limbă străină (începători, intermediari) Grupe de vârstă: 7-14 ani
Angajator	<b>Școala gimnazială „Corneliu Coposu” Str. Simion Bărnuțiu, nr. 75, Zalău, Sălaj (Romania)</b>

#### **2002-2004**

Poziție	<b>Profesor de limba engleză</b>
Responsabilități	Engleza ca limbă străină (începători, intermediari) Grupe de vârstă: adulți
Angajator	<b>Ioana Tarau PFA Str. Gheorghe Doja, D109, Zalău, Sălaj (Romania)</b>

**Romanian Comercial Bank, Zalău, Sj**  
**The Chamber of Commerce, Zalău, Sj**

**2002-2003**

Poziție **Traducător**  
Responsabilități traduceri: Română-Engleză, Engleză-Română.  
Angajator **Ioana Tarau PFA**  
**Str. Gheorghe Doja, D109, Zalău, Sălaj (Romania)**

**2001-2002**

Poziție **Profesor de limba engleză**  
Responsabilități Engleza ca limbă străină (intermediani)  
Grupe de vârstă: 14-18 ani  
Angajator Seminarul Teologic Liceal Ortodox  
Str. Crișan, nr 15/ A, Zalău, Sălaj (Romania)

Poziție **Iunie- August 1999, 2000, 2001, 2002**

Responsabilități **Coordonator Departamentul de Arte**  
Organizare activități, coordonare proiecte, evaluare angajați.  
Angajator Camp Pembroke, Ma, USA

## **Educație**

**2003- 2014**

Certificat Diplomă de doctorat  
Instituție Universitatea Babeș-Bolyai  
K. Kogalniceanu nr. 1, 400084 Cluj-Napoca (România)  
ISCED 8

**2005-prezent**

Certificat Diplome cursuri de perfecționare  
Language testing and assessment  
Relating examinations to CEFR

Instituție ALTE – The Association of Language Testers in Europe  
EAQUALS - Evaluation and Accreditation of Quality Language Services  
Accreditation Bodies UK

Certificat **CertIFICATE DE FORMATOR**

- „Formator-perfecționare”, 129 ore, „Furnizarea unui program de formare pentru formatori”, POSDRU/1.3/S/63909, „Perfecționarea cadrelor didactice din învățământul preuniversitar care predau limba română minorităților naționale”
- Comunicare (în limba oficială) „Furnizarea unui program de metode de comunicare pentru formatori” (2011).

Instituție S.C. Learn&Vision SRL

2002 - 2003

Certificat Diploma de masterat

Dinamica limbii române actuale

Instituție Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai  
Str. Horea, nr. 31, Cluj-Napoca (România)

ISCED 7

01/10/1997 - 28/02/2001

Certificat Diploma de licență

Român-Engleză  
Modul pedagogic

Instituție Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai  
Str. Horea, nr. 31, Cluj-Napoca (România)

ISCED 6

15/09/1993 - 15/06/1997

Certificat Diploma de bacalaureat

Instituție Colegiul Național Sylvania  
Zalău (România)

ISCED 3

## Competențe

Limba maternă **Romanian**

Limbi străine

Nivel european (\*)

Comprehensiune		Vorbire		Scriere
ascultare	citire	conversație	producere orală	

Engleză	C2	C2	C2	C2	C2
Franceză	B2	B2	B2	B2	B1

Abilități sociale Abilități de comunicare

Abilități de organizator Experiență în managementul proiectelor

Experiență în managementul academic

Operare calculator Microsoft Office (Word, Excel, PPT)

Publicații **Cărți în colaborare la edituri acreditate CNCIS**

1. Elena Platon (coord.), Ioana Sonea, Ștefania Tărău, *Evaluarea competențelor de comunicare scrisă în limba română - învățământul secundar*, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință Publishing House, 2015, 200 p. ISBN 978-606-17-0694-5;
2. Elena Platon (coord.), Ioana Sonea, Anamaria Radu, Ștefania Tărău, *Evaluarea competențelor de comunicare scrisă în limba română - învățământul primar*, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință Publishing House, 2015, 200 p. ISBN 978-606-17-0693-8;
3. Elena Platon, Ioana Sonea, Lavinia Vasiliu, Dina Vilcu, *Descrierea minimală a limbii române. A1, A2, B1, B2*, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință Publishing House, 2014, ISBN 978-606-17-0553-5.
4. Elena Platon, Diana Viorela Burlacu, Ioana Silvia Sonea (coord.), *Procesul de predare-învățare a limbii române ca limbă nematernă (RLNM) la ciclul primar. RLNM: P1 - ciclul primar*, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință Publishing House, 2011, 231 p., ISBN 978-606-17-0072-1 (categoria B).
5. Elena Platon, Diana Viorela Burlacu, Ioana Silvia Sonea (coordonatori), *Procesul de predare-învățare a limbii române ca limbă nematernă (RLNM) la ciclul gimnazial. RLNM: P2 - ciclul gimnazial*, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință Publishing House, 2011, 236 p., ISBN 978-606-17-0073-8 (categoria B).
6. Elena Platon, Diana Viorela Burlacu, Ioana Silvia Sonea (coordonatori), *Procesul de predare-învățare a limbii române ca limbă nematernă (RLNM) la ciclul liceal. RLNM: P3 - ciclul liceal*, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință Publishing House, 2011, 242 p., ISBN 978-606-17-0074-5 (categoria B).
7. Cristina Felea, Dorina Loghin, Ioana Sonea, *Compendiu de gramatică engleză*, Echinox, 2010.

**Articole**

1. Counterfactuals in the Romanian Public Discourse în „Lingua”, XIV/2016.
2. Metaphor and Romanian Politics. A cognitivist approach, în „Studia Universitatis. Philologia”, 2008.
3. Integrarea ca o nuntă și cafeala politică. O analiză a metaforei în presa scrisă în „Conviețuirea”, Anul 10, nr. 1-4, 2006, pp. 171-176.
4. Polisemia în limba română de Ileana Mureșanu, în „Lingua”, Year V / 2006, pp. 281-284.
5. Introducere în analiza discursului cu referire la istorie și sfera publică, de Delia Marga în „Lingua”, III-IV / 2004-2005, pp. 237-240.
6. Bibliografia românei ca limbă străină, în „Lingua”, anul III-IV / 2004-2005, pp. 125-159.
7. “Metaphor and Emotion. The Day the Polenta Finally Exploded. An Analysis of the Heat Metaphor in the Romanian Written Press” în Iulian Boldea (Editor), *Globalization and National Identity. Studies on the Strategies of Intercultural Dialogue*, Arhipelag XXI Press, 2016, ISBN: 978- 606-8624-03-7.
8. Methods of teaching and assessing Romanian as a foreign language against current trends in the field, International TOOL & ALL & QUEST conference, Iași, 2009.  
(online <http://www.toolproject.info/iasi/conference/ConferenceAgenda.pdf>)
9. „Metalimbajul în evaluarea românei ca limbă străină”, în *Limbaj primar vs. metalimbaj*, coord. Emma Tămăianu-Morita și Miorița Ulrich, Presa Universitară Clujeană, 2008.

**Cărți cu caracter didactic**

1. Elena Platon (coord.), Anghel, Manuela, Arieșan, Antonela, Bocoș, Cristina, Boștenaru, Elena, Bratu, Anda, Fodor, Luminița, Radu, Anamaria, Roman, Diana, Sonea, Ioana, Tărău, Ștefania, Vasiliu, Lavinia,

- Vîlcu, Dina, *Materiale audio pentru dezvoltarea competențelor orale în RLNM. A1, A2 și B1*, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2014, ISBN 978-606-17-0554-2.
2. Elena Platon (coord.), Anghel, Manuela, Arieșan, Antonela, Bocoș, Cristina, Boștenaru, Elena, Bratu, Anda, Fodor, Luminița, Radu, Anamaria, Roman, Diana, Sonea, Ioana, Tărău, Ștefania, VasIU, Lavinia, Vîlcu, Dina, *Materiale audio pentru dezvoltarea competențelor orale în RLNM. A1, A2 și B1/Audio-video*, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2014, ISBN 978-606-17-0555-9.
3. Elena Platon (coord.), Ioana Sonea, Ștefania Tărău, *Nino și prietenii lui. Limba română ca limbă nematernă. Clasa I, vol. I*, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2014, ISBN: 978-606-17-0589-4.
4. Elena Platon (coord.), Ioana Sonea, Ștefania Tărău, *Nino și prietenii lui. Limba română ca limbă nematernă. Clasa I, vol. II, vol. II*, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2014, ISBN: 978-606-17-0590-0.
5. Elena Platon, Ioana Sonea, Dina Vîlcu, *Manual de limba română ca limbă străină. A1-A2*, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2012, 374 p., ISBN 978-606-17-0153-7 (accredited by CNCISIS).
6. Anca Medrea, Elena Platon, Ioana Sonea, Dina Vîlcu, Viorica Vesa, *Teste de limba română ca limbă străină*, Cluj-Napoca, Risoprint Publishing House, 2008, 170 p., ISBN 978-973-751-870-5 (accredited by CNCISIS).
7. Elena Platon, Ioana Sonea, Dina Vîlcu, *Exerciții audio (Româna ca limbă străină). A1, A2, B1, B2, C1, C2*, Efes Publishing House, Cluj-Napoca, 2009, 70 p., ISBN-978-606-526-025-2 (accredited by CNCISIS).

Conferințe, ateliere, prezentări

### Conferințe prezentate în străinătate

1. "New Directions of Growth In a Modern Language School", 12th International PASE Conference, Friday 13th - Saturday 14th May 2011, Warsaw.

Title of the presentation: Language Education in a Multicultural Environment: Standardizing Teaching and Assessment

2. ALTE 4th International Conference, Kraków, 7-9 July 2011, The Impact of Language Frameworks on Assessment, Learning and Teaching, viewed from the perspectives of Policies, Procedures and Challenges.

Title of the presentation: The CEFR: An Instrument for Standardisation or a Procrustean Solution? The Case of Romanian as a Foreign Language

3. EAIE 27th International Conference, Glasgow, 15-18 September, 2015

Title of the presentation: Implementing a Quality Assurance System in a State University.

4. XIV CercleS International Conference 2016. Enhancing Learners' Creative and Critical Thinking: The Role of University Language Centres, 22-23-24 September 2016, University of Calabria - Italy. Title of the presentation: Implementing a Quality Assurance System for Language Teaching in a State University.

### Conferințe în țară și ateliere în țară și în străinătate

1. International TOOL & ALL & QUEST conference, Iasi, 2009.
2. 11th International Conference of QUEST Romania - București, 21 -22 octombrie 2011  
"Languages for Business and Career Development - The Quality Dimension"  
EuroEd Foundation, Iasi The Department of Modern Languages and Business Communication - the Academy of Economic Studies, București
3. University of Zaragoza, workshop - Zaragoza, 18 aprilie 2012.
4. QLS (Quality in Language Services) Grecia, workshop - Atena, 26-27 octombrie 2012.
5. Conferința aniversară „40 de ani de limba română ca limbă străină la UBB. 1974-2014”, în Universitatea Babeș-Bolyai, 2014, Cluj-Napoca, 3-4 octombrie 2014;
6. Seminarul de instruire a cadrelor didactice din învățământul preuniversitar, 3-5 iulie 2014.
7. International Conference „Noi perspective în abordarea românei ca limbă străină/româna ca limbă nematernă”, Cluj-Napoca, 21-22 septembrie 2012;
8. Quest Romania - workshop 5-7 decembrie 2013;
9. NYESZE Hungary, 22-23 aprilie 2014 (prezentare)
10. Hellenic American Union, 16-17 octombrie 2014 (workshop)
11. "Diversitate culturală și limbi de specialitate: mize și perspective" 25 – 26 septembrie, 2014, Cluj-Napoca (presentation).
11. International Conference Discurs polifonic în Româna ca limbă străină, 20-21 octombrie, Cluj-Napoca. Prezentare: Influența limbii engleze asupra limbii române în presa economică românească.



12. International Conference Discurs polifonic în Româna ca limbă străină, 20-21 octombrie, Cluj-Napoca. Prezentare: Cadrul European Comun de Referință. Obiecții și întrebări.
13. International Conference Quest, Iași 2016. The Impact of the CEFR on Teaching and Assessing Romanian L1, L2, Lx.

**Participă la conferințe în străinătate**

1. ALTE – The Association of Language Testers in Europe, Berlin, Germany, 2005.
2. ALTE – The Association of Language Testers in Europe, Copenhagen, Danemarca, 2006.
3. ALTE – The Association of Language Testers in Europe, Sofia, Bulgaria, noiembrie, 2006.
4. ALTE – The Association of Language Testers in Europe, Prague, Cehia, 2008.
5. ALTE – The Association of Language Testers in Europe, Lisabon, Portugal, 2008.
6. ALTE – The Association of Language Testers in Europe, Santiago de Compostela, Spain, 2009.
7. Accreditation Bodies UK - Londra, September, 2011.
8. EAQUALS 20th International Conference, Language Education and EAQUALS: Looking Back and Looking Forward, Trieste, 10-12 November, 2011.
9. EAQUALS International Conference, Barcelona, Spain, April, 2012.
10. EAQUALS International Conference, Dublin, Ireland, 18-20 April, 2013.
11. EAQUALS International Conference, Budapest, Hungary, 24-26 aprilie, 2014.
12. EAQUALS International Conference, Riga, Latvia, 27-29 April, 2014.

**Date**

**11.12.2017**